



Βρυξέλλες, 8 Μαρτίου 2024
(OR. en)

7293/24

LIMITE

POLCOM 83
SERVICES 17
FDI 24
COLAC 30

**Διοργανικός φάκελος:
2023/0259(NLE)**

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων (2ο Τμήμα) / Συμβούλιο

Αριθ. εγγρ. Επιτρ.: 11667/23 και 11668/23 + ADD 1-2

Θέμα: Απόφαση του Συμβουλίου για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της ενδιάμεσης συμφωνίας για το εμπόριο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αφενός, και της Δημοκρατίας της Χιλής, αφετέρου
- Έκδοση

1. Στις 5 Ιουλίου 2023, η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο:
 - α) πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για την υπογραφή¹, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της ενδιάμεσης συμφωνίας για το εμπόριο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αφενός, και της Δημοκρατίας της Χιλής, αφετέρου· και
 - β) πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη², εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της ενδιάμεσης συμφωνίας για το εμπόριο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αφενός, και της Δημοκρατίας της Χιλής, αφετέρου.

¹ ST 11505/23 + ADD 1-7

² ST 11506/23 + ADD 1-7

2. Στις 4 Δεκεμβρίου 2023 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση για την υπογραφή³ της εν λόγω ενδιάμεσης συμφωνίας. Παράλληλα, σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 6 δεύτερο εδάφιο στοιχείο α) σημείο ν) της ΣΛΕΕ, το Συμβούλιο αποφάσισε να διαβιβάσει το σχέδιο απόφασης για τη σύναψη της ενδιάμεσης συμφωνίας, όπως διατυπώθηκε οριστικά από τους γλωσσομαθείς νομικούς και περιέχεται στο έγγραφο 11667/23, καθώς και την ίδια την ενδιάμεση συμφωνία⁴, στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο προς έγκριση, με σκοπό την προετοιμασία της μελλοντικής σύναψης της ενδιάμεσης συμφωνίας.
3. Η ενδιάμεση συμφωνία με τη Χιλή υπεγράφη στις 13 Δεκεμβρίου 2023.
4. Στις 29 Φεβρουαρίου 2024, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο έδωσε τη συγκατάθεσή του για την απόφαση για τη σύναψη της ενδιάμεσης συμφωνίας.
5. Στις 8 Μαρτίου 2024 η Επιτροπή Εμπορικής Πολιτικής (Αναπληρωτές) ενέκρινε το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη της ενδιάμεσης συμφωνίας.
6. Κατόπιν των ανωτέρω, και με την επιφύλαξη επιβεβαίωσης από την Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων, το Συμβούλιο καλείται:
- να εκδώσει, ως σημείο «Α» της ημερήσιας διάταξης προσεχούς του συνόδου, την απόφαση για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της ενδιάμεσης συμφωνίας για το εμπόριο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αφενός, και της Δημοκρατίας της Χιλής, αφετέρου, όπως διατυπώθηκε οριστικά από τους γλωσσομαθείς νομικούς και παρατίθεται στα έγγραφα 11667/23 και 11668/23 + ADD 1-2 και
 - να λάβει υπό σημείωση τις δηλώσεις που περιέχονται στις προσθήκες του παρόντος σημειώματος.
 - να σημειώσει ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα ενημερωθεί σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 10 της ΣΛΕΕ και ότι η απόφαση του Συμβουλίου θα διαβιβασθεί στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

³ ST 11666/23 (δημοσιεύθηκε στην EE L 2023/2761 της 17.10.2023)

⁴ ST 11668/23 + ADD 1-2.